

**COMUNE DI TRIESTE**  
*I Circoscrizione*  
(Altipiano Ovest)

VERBALE DELLA DELIBERAZIONE  
N. 6 DD. 15/5/2025

Prot.Corr. 4°-2025-7/8/1-10/1 (17141)

SEDUTA ..... N. 16

ORDINE DEL GIORNO N. 3

CONVOCAZIONE  ORDINARIA  URGENTE   
SEDUTA  ORDINARIA  STRAORDINARIA   
CONGIUNTA  PROSEGUE SEDUTA DEL \_\_\_\_\_  
recapitata ai consiglieri nei termini del Regolamento del  
Decentramento

**OGGETTO: Collaborazione alle  
manifestazioni – mese di giugno 2025 –  
impegno spesa**

Adottata nella seduta del 15/5/2025

con la seguente composizione:

PRESENTI

*Consigliere anziano*

VIDONI Pavel ..... Si

*Consiglieri:*

CATTARUZZA Roberto ..... Si

DUBS Roberto ..... -

KAFLICH Cristiana ..... Si

RABACCIO Pamela ..... Si

SILLANI Febe ..... Si

STARC Alessandro..... Si

VERONESE Massimo..... -

VILLI Mariagrazia..... Si

ZANDANEL Edmondo..... Si

**TOTALE ..... 8**

E' presente, con funzioni di segretaria la sig. ra Ravbar Rosanna addetta alla segreteria circoscrizionale.  
Assume le funzioni d'interprete di lingua slovena la sig.ra Martina Gregoretti.

**Attestazione ai fini dell'art. 1 della L.R. n. 21/2003** e successive modificazioni e integrazioni

l'atto viene pubblicato all'Albo circoscrizionale dal 16/5/2025 al 30/5/2025

originale

copia conforme all'originale

*L'impiegato responsabile*  
Ravbar Rosanna



## comune di trieste

I circoscrizione amministrativa  
Altipiano Ovest  
Località Prosecco n. 159  
e-mail: primacircoscrizione@comune.trieste.it

Prot. Corr. 4°-2025-7/8/1- 10/1 (17141)

Oggetto: Manifestazioni nel mese di giugno 2025 - collaborazione - impegno spesa

### **Il Consiglio della I Circoscrizione amministrativa Altipiano Ovest d'iniziativa della Commissione Attività culturali, educative e ricreative, sport, tempo libero e turismo**

**Richiamata** la determinazione del Dirigente di Servizio – Dipartimento Innovazione e Servizi al Cittadino – Servizi demografici e generali n. 41/2025 di data 10.01.2025, dispositiva dell'autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative ad attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2025;

**tenuto conto che** con deliberazione consiliare n. 64 dd. 17.12.2024 è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000) ed il Bilancio di previsione 2025-2027;

**vista** la delibera n. 1 dd. 23.01.2025, immediatamente eseguibile, con la quale il Consiglio della I Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico;

**considerato** che il presente provvedimento è adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio circoscrizionale è tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale, così come previsto dal Regolamento in vigore;

**ritenuta** meritevole di accoglimento la proposta della Commissione circoscrizionale competente ravvisante l'opportunità di partecipare alla realizzazione delle seguenti iniziative:

- collaborazione alla manifestazione "Festeggiamenti dei SS. Patroni Pietro e Paolo", che si svolgerà dall'8.6. al 29.6. c.a. a Santa Croce, a cura della Parrocchia di Santa Croce, con sede a Santa Croce n. 133, 34151 Trieste, C.F. 90030880323, che prevede eventi musicali e culturali nella chiesa e nella casa parrocchiale "Slomškov dom" sita a Santa Croce civ.n. 739;

- collaborazione alla manifestazione „Kriški teden“ - „Settimana di Santa Croce“ che si svolgerà dal 13 al 23 giugno c.a. a Santa Croce a cura dell'Associazione culturale slovena Vesna, con sede a Santa Croce n. 61, 34151 Trieste, C.F. 90015880322 P.IVA 00572170322 che prevede la rappresentazione teatrale "Idee delicate" in data 13.6. c.a. e il concerto del coro "Rdeča zvezda«, nonché l'allestimento della mostra dei costumi carsici nella Casa culturale Albert Sirk;

- collaborazione alla manifestazione "Teatri del suono – Festival di musica e cultura contemporanea / Na pragu" che si svolgerà il 21 e 22.6. c.a. nel borgo storico di Contovello a cura dell'Associazione Cantierezero, con sede in via Martiri della Libertà n. 19, 34100 Trieste, C.F. 90128710325, che prevede 4 concerti musicali;

- collaborazione alla manifestazione "Festa patronale San Nazario" che si svolgerà in data 29.6. c.a. nel borgo San Nazario a cura della Parrocchia San Nazario, con sede in via San Nazario n. 58, 34151 Trieste, C.F. 90143210327, che prevede l'intrattenimento musicale e convivialità;

**dato atto** che le collaborazioni nell'organizzazione dei sopraccitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa, previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

**verificata** la disponibilità finanziaria da parte del Segretario circoscrizionale;

### **d e l i b e r a**

1) di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni, destinando l'importo di **EUR 1.350,00** (milletrecentocinquanta/00), capitolo 4010, così suddiviso:

- EUR 300,00 (cap. 4010) alla Parrocchia di Santa Croce, con sede a Santa Croce n. 133, 34151 Trieste, C.F. 90030880323, per l'organizzazione della manifestazione "Festeggiamenti dei SS. Patroni Pietro e Paolo", che si svolgerà dall'8.6. al 29.6. c.a. a Santa Croce, che prevede eventi musicali e culturali nella chiesa e nella casa parrocchiale "Slomškov dom" sita a Santa Croce civ.n. 739;

- EUR 500,00 (cap. 4010) all'Associazione culturale slovena Vesna, con sede a Santa Croce n. 61, 34151 Trieste, C.F. 90015880322 P.IVA 00572170322, per l'organizzazione della manifestazione „Kriški teden“ - „Settimana di Santa Croce“ che si svolgerà dal 13 al 23 giugno c.a. a Santa Croce, che prevede la rappresentazione teatrale “Idee delicate” in data 13.6. c.a. e il concerto del coro “Rdeča zvezda», nonché l'allestimento della mostra dei costumi carsici nella Casa di Cultura Albert Sirk;

- EUR 300,00 (cap. 4010) all'Associazione Cantierezero, con sede in via Martiri della Libertà n. 19, 34100 Trieste, C.F. 90128710325, per l'organizzazione della manifestazione “Teatri del suono – Festival di musica e cultura contemporanea / Na pragu”, che si svolgerà il 21 e 22.6. c.a. nel borgo storico di Contovello che prevede 4 concerti musicali;

- EUR 250,00 (cap. 4010) alla Parrocchia San Nazario, con sede in via San Nazario n. 58, 34151 Trieste, C.F. 90143210327, per l'organizzazione della manifestazione “Festa patronale San Nazario” che si svolgerà in data 29.6. c.a. nel borgo San Nazario che prevede l'intrattenimento musicale e convivialità;

2) di dare atto che le collaborazioni nell'organizzazione dei sopraccitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato, necessario per la realizzazione dell'iniziativa, previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

3) di dichiarare la presente deliberazione, stante l'urgenza degli adempimenti conseguenti, immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 17 comma 12 della L.R. n. 17/2004.

IL PRESIDENTE

Pavel Vidoni

LA RESPONSABILE DELL'ISTRUTTORIA

Rosanna Ravbar

## SEGRETERIA CIRCOSCRIZIONE I

Proponente: Presidente Pavel Vidoni

Proposta presentata in data: 12/05/2025

Prot.corr. n. 4° - 2025 - 7/8/1-10/1 (17141)

Ricevuta da: Rosanna Ravbar

Trasmessa per il parere di regolarità tecnica del Direttore di Servizio dott. Luigi Leonardi

Dipartimento Innovazione e Servizi al Cittadino

Servizi Demografici e Generali

Ai sensi dell'art. 20 del vigente Regolamento per il funzionamento delle Circoscrizioni di decentramento approvato con delib. cons. n. 108 dd. 28.7.93, **si esprime parere favorevole** in merito alla regolarità tecnica della su estesa proposta di deliberazione circoscrizionale, vincolando l'eseguibilità della stessa al perfezionamento di tutti gli ulteriori adempimenti gestionali necessari all'effettuazione delle previste spese.

Trieste, *vedi data firma digitale*

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

*dott. Luigi Leonardi*

LUIGI

LEONARDI

14.05.2025

11:37.32

GMT+01:00

## SEGRETERIA CIRCOSCRIZIONE I

Ricevuta dalla cancelleria circoscrizionale in data 14.5.2025

Inserita nell'ordine del giorno della seduta circoscrizionale dd. 15/05/2025

Il Presidente fornisce i chiarimenti del caso e pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 27/3/2025.

La suesesa deliberazione assume il n. 6.

IL PRESIDENTE  
Pavel Vidoni

LA SEGRETARIA  
Rosanna Ravbar